FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

33

Dist. 193
Hnu. 38

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 193 Provencher — S. District No. 29 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} la Paroisse de Ste Florence de Beauséjour (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 — 9201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ctelon Duguault — {Enumerator. / Recenseur.} — 23 & 24 juin

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as on farm, in factory, office, foundry shop, in drug store, etc. Mentionner où la personne est employée, sur une ferme, dans une fabrique, un bureau, une fonderie, une pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois ou métiers.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure à l'heure.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. Coût des assurances dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Specify age. INFIRME. Spécifier l'âge. Blind. Aveugle.	INF. Specify age. INFIRME. Spécifier l'âge. Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Gendron Irma	Ste Florence	F	Fille	C	Juillet	1907	4	Québec			Français	Canadienne	Cath R.																			Non	Non	Fr			
2	55	58	Tremblay Georges	"	M	Chef	M	Août	1885	26	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui	ferme	50		60		$500					oui	oui	Fr.			
3			" Alphonsine	"	F	Epouse	M	Janvier	1884	23	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
4	56	59	Gendron Sophie	"	M	Chef	M	Novembre	1887	24	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr.			
5			" Elmire	"	F	Epouse	M	Décembre	1886	25	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		non	non	Fr			
6	57	60	Gendron Blaise	"	M	Chef	M	Mars	1864	47	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											Non	Non	Fr.			
7			" Irma	"	F	Epouse	M	Sept	1865	46	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		non	non	Fr			
8			" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1895	16	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr			
9			" Clotilde	"	F	Fille	C	Janvier	1901	10	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	Cultivateur																		10	oui	oui	Fr			
10			" Alphonse	"	M	Fils	C	Mai	1904	7	Qué			Français	Canadien	Cath R.																				oui	oui	Fr			
11			" Albert	"	M	Fils	C	Mai	1906	5	Qué			Français	Canadien	Cath R.																				oui	oui	Fr			
12	58	61	Benedict Hugues	"	M	Chef	M	Novembre	1867	44	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr			
13			" Anne Louise	"	F	Epouse	M	Mars	1886	25	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr			
14			" Joseph Fortune	"	M	Fils	C	Août	1904	7	Qué			Français	Canadien	Cath R.																			10	oui	oui	Fr			
15			" Jules Henri	"	M	Fils	C	Août	1906	5	Qué			Français	Canadien	Cath R.																				oui	oui	Fr			
16			" Marie Anne	"	F	Fille	C	Août	1908	3	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				oui	oui	Fr			
17			" Anne	"	F	Fille	C	Novembre	1910	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				oui	oui	Fr			
18	59	62	Benedict Pierre	"	M	Chef	M	Octobre	1867	44	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr			
19			" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Juin	1868	26	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr			
20			" Georges Henri	"	M	Fils	C	Août	1907	2	Qué			Français	Canadien	Cath R.																				oui	oui	Fr			
21			" Adèle	"	F	Fille	C	Août	1908	2	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				oui	oui	Fr			
22			" Gracieuse	"	F	Fille	C	Octobre	1900	11	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																			10	oui	oui	Fr			
23			" Alphédas	"	M	Fils	C	Juillet	1898	13	Qué			Français	Canadien	Cath R.																			10	oui	oui	Fr			
24			" Adèle	"	F	Fille	C	Mai	1900	11	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																			10	oui	oui	Fr			
25	60	63	Benedict Charles	"	M	Chef	M	Sept	1845	66	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr			
26			" Elise	"	F	Epouse	M	Décembre	1879	32	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr			
27			" Lucile	"	F	Fille	C	Mai	1904	7	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				oui	oui	Fr			
28			" Jeanette	"	F	Fille	C	Octobre	1908	3	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				non	non	Fr			
29			" Marie Anne	"	F	Fille	C	Sept	1910	10	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				oui	oui	Fr			
30	61	64	Benedict Delaine	"	M	Chef	M	Juin	1884	27	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr. Fr.			
31			" Marie	"	F	Epouse	M	Juillet	1888	23	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr			
32			" Bertha	"	F	Fille	C	Février	1910	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				oui	oui	Fr			
33			Benedict Pierre Philomène	"	M	Père	M	Juin	1845	66	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	Retraité																	non	non	Fr			
34			"	"	F	Epouse	M	Janvier	1847	64	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr			
35	62	65	Benedict Ernest	"	M	Chef	C	Mai	1889	22	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr. Fr.			
36	63	66	Benedict Henri	"	M	Chef	M	Janvier	1885	26	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr			
37			" Rose Anna	"	F	Epouse	M	Juillet	1872	19	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr			
38	64	67	Plante Pierre	"	M	Chef	M	Janvier	1875	36	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr			
39			" Grace	"	F	Epouse	M	Octobre	1874	37	E. U.	1903	Nat.	Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
40			" Antoine	"	M	Fils	C	Avril	1898	13	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											oui	oui	Fr.			
41			" Marie Anna	"	F	Fille	C	Mai	1900	11	E. U.	1903	Nat.	Français	Canadienne	Cath R.																			10	oui	oui	Fr			
42			" Eugène	"	M	Fils	C	Janvier	1901	7	Qué			Français	Canadien	Cath R.																			10	oui	oui	Fr			
43			" Béatrice	"	F	Fille	C	Février	1904	5	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				Oui	Oui	Fr			
44			" Bernadette	"	F	Fille	C	Juillet	1908	2	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				Oui	Oui	Fr			
45			" Anna	"	F	Fille	C	Août	1910	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				Oui	Oui	Fr			
46	65	68	Poirier Pierre	"	M	Chef	M	Octobre	1879	32	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	0	0	0	0	non	non	oui											non	non	Fr.			
47			" Anna	"	F	Epouse	M	Novembre	1877	32	Qué			Français	Canadienne	Cath R.	aucun																		oui	oui	Fr			
48			" Marie Anna	"	F	Fille	C	Août	1906	5	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				non	non	Fr			
49			" Marie Anne	"	F	Fille	C	Avril	1908	3	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				non	non	Fr			
50			" Bernadette	"	F	Fille	C	Janvier	1910	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R.																				non	non	Fr			